

Άγγελου Θ. Αργυρακόπουλου
Υποναύαρχου Λ.Σ. (ε.α.)

Εγχειρίδιο Χειριστή Σκαφών Αναψυχής

Recreational Boating Safety Handbook

&

Δ.Κ.Α.Σ. - ColRegs



ΨΗΦΙΑΚΗ ΕΚΔΟΣΗ

Διατίθεται σε δύο αντίτυπα:

- ένα για χρήση σε P.C. και
- ένα για χρήση σε Tablet ή Smartphone

268 σελίδες μεγέθους B5 (182 – 257)

Κόστος 20,00 Ευρώ για χρήση ενός έτους (*)

Κόστος 30,00 Ευρώ για χρήση χωρίς χρονικό περιορισμό.

Δείτε τον πίνακα των περιεχομένων του κάνοντας κλικ [εδώ](#).

ΕΝΤΥΠΗ ΕΚΔΟΣΗ

Κόστος 50,00 Ευρώ

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΕΙΝΑΙ ΕΓΧΡΩΜΟ

(*) Μετά την πάροδο ενός έτους από την ημερομηνία αποστολής το ψηφιακό βιβλίο δεν θα είναι αναγνώσιμο. Εάν σε οποιοδήποτε χρονικό διάστημα είτε πριν είτε μετά τη λήξη της ετήσιας χρήσης αποφασισθεί και γίνει νέα παραγγελία είναι προφανές ότι η ύλη του βιβλίου θα είναι επικαιροποιημένη και βελτιωμένη (update). Το βιβλίο είναι γραμμένο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα σε δύο στήλες, το ένα κείμενο απέναντι από το άλλο.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ	ΣΕΛΙΔΕΣ
ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ	003
ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΩΝ - DISCLAIMER	005
ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΓΓΡΑΦΕΑ	006
ΜΕΡΟΣ Α΄	
ΟΡΙΣΜΟΙ ΠΛΟΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟΝ Κ.Δ.Ν.Δ. ΚΑΙ ΤΟΝ Κ.Ι.Ν.Δ. - ΔΙΑΦΟΡΕΣ	007
ΟΡΙΣΜΟΣ ΠΛΟΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟΥΣ – Δ.Κ.Α.Σ.	007
ΕΓΓΡΑΦΟ ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΑΣ (για τα πλοία) - ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΚΥΡΙΟΤΗΤΑΣ	008
ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ- ΟΛΙΚΗ - ΚΑΘΑΡΗ - ΓΡΑΜΜΕΣ ΦΟΡΤΩΣΗΣ	009
ΝΗΟΓΝΩΜΟΝΕΣ	010
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ	011
ΣΧΗΜΑΤΙΚΗ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗ ΜΙΚΡΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ	012
ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ – ΕΝΝΟΙΑ ΜΕΡΩΝ ΜΙΚΡΩΝ ΣΚΑΦΩΝ	013
ΒΑΣΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ	014
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑ	014
ΟΡΓΑΝΑ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ	015
ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΧΑΡΤΗΣ - ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ	017
ΜΕΡΚΑΤΟΡΙΚΗ ΠΡΟΒΟΛΗ	018
ΚΛΙΜΑΚΑ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΧΑΡΤΩΝ	019
ΙΣΗΜΕΡΙΝΟΣ	020
ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟΙ	020
ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΙ	021
ΚΛΙΜΑΚΑ ΠΛΑΤΟΥΣ – ΚΛΙΜΑΚΑ ΜΗΚΟΥΣ	021
ΜΕΤΡΗΣΗ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΝ - ΙΣΟΒΑΘΕΙΣ	022
ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ - ΒΟΡΡΑΣ (ΑΛΗΘΗΣ – ΜΑΓΝΗΤΙΚΟΣ – ΠΥΞΙΔΑΣ)	023
ΠΟΡΕΙΕΣ	024
ΑΠΟΚΛΙΣΗ	025
ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΑΠΟΚΛΙΣΗΣ	026
ΠΑΡΕΚΤΡΟΠΗ	027
ΠΑΡΑΛΛΑΓΗ – ΕΥΡΕΣΗ ΠΑΡΑΛΛΑΓΗΣ	028
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΕΣ ΣΥΝΤΕΤΑΓΜΕΝΕΣ	029
ΕΥΡΕΣΗ ΣΥΝΤΕΤΑΓΜΕΝΩΝ ΣΤΙΓΜΑΤΟΣ	030
Α. ΜΕ ΤΟΝ ΔΙΠΑΡΑΛΛΗΛΟ ΚΑΝΟΝΑ	030

Β. ΜΕ ΤΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟ ΔΙΑΒΗΤΗ	031
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟ ΣΤΙΓΜΑ - ΜΕΤΑΔΟΣΗ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟΥ ΣΤΙΓΜΑΤΟΣ	032
ΔΙΟΠΤΕΥΣΕΙΣ	033
ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΑΠΟΛΥΤΗΣ ΔΙΟΠΤΕΥΣΗΣ ΠΥΞΙΔΑΣ	034
ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΔΙΟΠΤΕΥΣΕΩΝ	035
ΑΝΕΜΟΛΟΓΙΟ	036
ΣΤΙΓΜΑ ΑΝΑΜΕΤΡΗΣΗΣ	037
ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ ΠΟΥ ΕΠΗΡΕΑΖΟΥΝ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΤΟΥ ΣΤΙΓΜΑΤΟΣ ΑΝΑΜΕΤΡΗΣΗΣ	037
ΥΠΟΤΥΠΩΣΗ ΣΤΙΓΜΑΤΟΣ	038
ΧΑΡΑΞΗ ΠΟΡΕΙΑΣ	039
ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΠΟΡΕΙΑΣ	043
ΕΥΡΕΣΗ ΣΤΙΓΜΑΤΟΣ ΜΕ ΔΥΟ ΔΙΟΠΤΕΥΣΕΙΣ	045
ΑΓΚΥΡΕΣ	046
ΦΑΡΟΙ - ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΦΑΡΩΝ - ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ - ΦΩΤΟΒΟΛΙΑ ΦΑΡΩΝ	052
ΑΝΕΜΟΙ - ΑΙΤΙΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ ΑΝΕΜΩΝ - ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ ΑΝΕΜΩΝ	054
ΠΡΩΟΣΤΙΚΟΙ ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ	055
ΕΞΩΛΕΜΒΙΟΣ ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ	055
ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΕΞΩΛΕΜΒΙΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ	056
ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	056
ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ	057
ΠΙΘΑΝΕΣ ΒΛΑΒΕΣ (Η μηχανή δεν παίρνει μπροστά - Μπούκωμα της μηχανής - Αυξομείωση στροφών της μηχανής κατά την λειτουργία της (σκορτσαρίσματα) - Υπερθέρμανση της μηχανής	059
ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΣΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ – ΣΤΡΟΦΗ BUTAKOFF ή WILLIAMSON	061
ΦΩΝΗΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ ΕΚΤΑΚΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ	062
ΜΑΥΔΑΥ - ΡΑΝ ΡΑΝ – MEDICO - SECURITE	062
ΝΑΥΤΙΚΟΙ ΚΟΜΠΟΙ	065
ΑΠΑΡΣΗ - ΠΡΟΣΔΕΣΗ - ΑΣΦΑΛΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟ ΣΚΑΦΟΣ ΜΑΣ	067
ΠΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ	070
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΛΙΜΕΝΩΝ	071
ΟΡΙΣΜΟΣ ΜΙΚΡΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ - ΟΛΙΚΟ ΜΗΚΟΣ	071
ΜΕΓΙΣΤΟ ΠΛΑΤΟΣ - ΒΥΘΙΣΜΑ	072
ΑΔΕΙΑ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΠΛΟΩΝ ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ	073
ΤΟΠΙΚΑ ΟΡΙΑ ΠΛΟΩΝ ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΩΝ ΜΙΚΡΩΝ ΣΚΑΦΩΝ ΟΛΙΚΟΥ ΜΗΚΟΥΣ $\leq 10\mu$.	074

ΕΦΟΔΙΑ ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΩΝ ΜΙΚΡΩΝ ΣΚΑΦΩΝ ΟΛΙΚΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ≤ 10μ.	075
ΣΧΗΜΑΤΙΚΕΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΕΙΣ ΕΦΟΔΙΩΝ	077
ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΑΙΤΗΣΗΣ ΓΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗ ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΟΥ ΜΙΚΡΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ	079
ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΑ ΜΕΣΑ - ΣΩΣΤΙΚΑ ΜΕΣΑ	081
ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΑΧΥΠΛΟΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ	083
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ/ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗ ΤΑΧΥΠΛΟΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ	084
ΑΠΟΤΥΧΙΑ – ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ	085
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΧΕΙΡΙΣΤΩΝ - <i>SKIPPER RESPONSIBILITIES</i>	086
ΚΑΤΑΔΥΣΕΙΣ ΑΝΑΨΥΧΗΣ	087
ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΗ ΑΛΙΕΙΑ - ΒΑΣΙΚΕΣ ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΕΙΣ	089
ΕΝΝΟΙΕΣ ΑΙΓΑΛΟΥ – ΠΑΡΑΛΙΑΣ – ΑΙΓΙΑΛΙΤΙΔΑΣ ΖΩΝΗΣ	093
ΝΑΥΑΓΟΣΩΣΤΕΣ - Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΗΜΑΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ	094
ΟΔΗΓΙΕΣ – ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΣΚΑΦΟΥΣ	095
ΕΝΤΥΠΟ ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΣΚΑΦΟΥΣ	099
ΠΛΑΝΟ ΤΑΞΙΔΙΟΥ	101
ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΧΕΙΡΙΣΤΕΣ ΜΙΚΡΩΝ ΣΚΑΦΩΝ	102
ΔΙΕΘΝΕΣ ΦΩΝΗΤΙΚΟ ΑΛΦΑΒΗΤΟ	104
ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΣΚΑΦΩΝ	104
ΜΕΡΟΣ Β΄	
250 ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ	105
ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΤΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ	196
ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΟΙ ΦΑΝΟΙ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ	197
ΕΥΚΟΛΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΦΑΝΩΝ	198
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΣΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ VHF	199
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ	200



ΜΕΡΟΣ Γ΄

Δ.Κ.Α.Σ. - ColRegs

TABLE OF CONTENTS - ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ	PAGES ΣΕΛΙΔΕΣ
About the author - Λίγα λόγια για το συγγραφέα	005 – 006
International Regulations for Preventing Collisions at Sea, 1972 - The ColRegs Διεθνείς Κανονισμοί προς Αποφυγή Συγκρούσεων στη θάλασσα, 1972 - Δ.Κ.Α.Σ. INTRODUCTION- ΕΙΣΑΓΩΓΗ	007 – 010
Rule 1 (Application) Κανόνας 1 (Εφαρμογή).....	011 – 012
Rule 2 (Responsibility) Κανόνας 2 (Ευθύνη).....	012 – 013
Rule 3 (General definitions) Κανόνας 3 (Γενικοί ορισμοί).....	013 – 015
Rule 4 (Application) Κανόνας 4 (Εφαρμογή)	016 – 016
Rule 5 (Look out) Κανόνας 5 {Επιτήρηση (Look - out)}.....	016 – 016
Rule 6 (Safe speed) Κανόνας 6 (Ασφαλής ταχύτητα).....	016 – 017
Rule 7 (Risk of collision) Κανόνας 7 (Κίνδυνοι σύγκρουσης).....	017 – 018
Rule 8 (Action to avoid collision) Κανόνας 8 (Χειρισμοί προς αποφυγή σύγκρουσης).....	018 – 020
Rule 9 (Narrow channels)	

Κανόνας 9 (Στενοί Δίαυλοι).....	020 – 021
Rule 10 (Traffic separation schemes)	
Κανόνας 10 (Συστήματα διαχωρισμού της κυκλοφορίας).....	021 – 025
Rule 11 (Application)	
Κανόνας 11 (Εφαρμογή)	026 – 026
Rule 12 (Sailing vessels)	
Κανόνας 12 (Ιστιοφόρα πλοία).....	027 – 028
Rule 13 (Overtaking)	
Κανόνας 13 (Προσπέρασμα).....	028 – 029
Rule 14 (Head-on situation)	
Κανόνας 14 (Περίπτωση αντίθετων πορειών).....	029 – 030
Rule 15 (Crossing situation)	
Κανόνας 15 (Περίπτωση διασταύρωσης πορειών).....	030 – 031
Rule 16 (Action by give way-vessel)	
Κανόνας 16 (Χειρισμός εκ μέρους του «φυλάσσοντος» πλοίου)	032 – 032
Rule 17 (Action by stand-on vessel)	
Κανόνας 17 (Χειρισμός εκ μέρους του «φυλασσομένου» πλοίου).....	032 – 032
Rule 18 Responsibilities between vessels	
Κανόνας 18 (Ευθύνες μεταξύ πλοίων).....	033 – 037
Rule 19 (Conduct of vessels in restricted visibility)	
Κανόνας 19 (Διαγωγή πλοίων υπό περιορισμένη ορατότητα).....	038 – 039
Rule 20 (Application)	
Κανόνας 20 (Εφαρμογή).....	039 – 039
Rule 21 (Definitions)	
Κανόνας 21 (Ορισμοί).....	040 – 043

Rule 22 (Visibility of lights) Κανόνας 22 (Ορατότητα φανών).....	044 – 044
Rule 23 (Power-driven vessels underway Κανόνας 23 (Μηχανοκίνητα πλοία εν πλω).....	045 - 049
Rule 24 (Towing and pushing) Κανόνας 24 (Ρυμούλκηση και ώθηση).....	049 – 062
Rule 25 (Sailing vessels underway and vessels under oars) Κανόνας 25 (Ιστιοφόρα πλοία εν πλω και κωπήλατα πλοία).....	063 – 066
Rule 26 (Fishing vessels) Κανόνας 26 (Αλιευτικά πλοία).....	066 – 072
Rule 27 (Vessels not under command or restricted in their ability to manoeuvre Κανόνας 27 (Πλοία ακυβέρνητα ή πλοία περιορισμένης ικανότητας χειρισμών) ...	072 – 086
Rule 28 (Vessels constrained by their draught) Κανόνας 28 (Πλοία που εμποδίζονται από το βύθισμά τους).....	086 – 087
Rule 29 (Pilot vessels) Κανόνας 29 (Πλοηγίδες).....	087 – 089
Rule 30 (Anchored vessels and vessels aground) Κανόνας 30 (Πλοία αγκυροβολημένα και πλοία προσαραγμένα).....	089 – 093
Rule 31 (Seaplanes) Κανόνας 31 (Υδροπλάνα).....	093 – 094
Rule 32 (Definitions) Κανόνας 32 (Ορισμοί).....	094 – 095
Rule 33 (Equipment for sound signals) Κανόνας 33 (Όργανα παραγωγής ηχητικών σημάτων).....	095 – 096
Rule 34 (Manoeuvring and warning signals)	

Κανόνας 34 (Σήματα χειρισμών και προειδοποίησης).....	096 – 100
Rule 35 (Sound signals in restricted visibility)	
Κανόνας 35 (Ηχητικά σήματα σε περιορισμένη ορατότητα).....	100 – 103
Rule 36 (Signals to attract attention)	
Κανόνας 36 (Σήματα για την προσέλκυση της προσοχής).....	103 – 103
Rule 37 (Distress signals)	
Κανόνας 37 (Σήματα κινδύνου).....	103 – 103
Rule 38 (Exemptions)	
Κανόνας 38 Απαλλαγές.....	104 - 105
<p style="text-align: center;">ANNEX II</p> <p style="text-align: center;">ADDITIONAL SIGNALS FOR FISHING VESSELS</p> <p style="text-align: center;">IN CLOSE PROXIMITY</p> <p style="text-align: center;">ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II</p> <p style="text-align: center;">ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΣΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΑΛΙΕΥΤΙΚΑ ΠΛΟΙΑ</p> <p style="text-align: center;">ΠΟΥ ΑΛΙΕΥΟΥΝ ΠΟΛΥ ΚΟΝΤΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΣ</p>	119 – 122
<p style="text-align: center;">ANNEX III</p> <p style="text-align: center;">TECHNICAL DETAILS OF SOUND SIGNAL APPLIANCES</p> <p style="text-align: center;">ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III</p> <p style="text-align: center;">ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ</p> <p style="text-align: center;">ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΗΧΗΤΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ</p>	123 – 127
<p style="text-align: center;">ANNEX IV</p> <p style="text-align: center;">DISTRESS SIGNALS</p> <p style="text-align: center;">ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV</p> <p style="text-align: center;">ΣΗΜΑΤΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥ</p>	128 – 129
Σχηματική απεικόνιση σημάτων κινδύνου - Schematic depiction of Distress Signals	129 - 129
Notes - Σημειώσεις	131 - 132